

# SERTA Nicolas

(1835 - 1911)

## Luxembourg-Pfaffenthal

### Addendum

#### Advertising

1877 <sup>1</sup>

**Gustave-Nicolas SERTA,**  
Ingénieur-Constructeur-Fumiste breveté,  
Hôtel de la Petite-Croix d'or, rue St-Philippe,  
Luxembourg.

---

<p><b>Agence générale</b> pour travaux et installations hygiéniques.</p> <p><b>Construction d'appareils de chauffage et de ventilation</b> pour Salles d'école, Hospices, Prisons, Églises etc.</p> <p><b>Calorifère sous-cave</b> pour Appartements, Séchoirs, fabriques, Ateliers, Casernes etc.</p> <p><b>Fourneaux de cuisine</b> brevetés des systèmes les plus économiques et les plus renommés.</p> <p><b>Vente spéciale</b> d'articles de fumisterie et de garniture et d'ornement de poèlerie.</p> <p><b>Fourniture et pose</b> de toute espèce de cheminées, poèles, séchoirs etc.</p> <p><b>Cheminées ventilatrices</b> brevetées, pour Salles de réunion, Églises, Casernes, Hopitaux, Théâtre, Ateliers, Ecuries etc.</p>	<p><b>Aérage et Désinfection</b> automatique des fosses et des lieux d'aisance.</p> <p><b>Construction de blanchisseries, lavoirs, bains,</b> ainsi que de toute espèce d'appareils hydrothérapiques.</p> <p><b>Spécialité de Foyers</b> d'économie et de luxe en bronze, argent et or.</p> <p><b>Chauffage au thermo-syphon,</b> à circulation d'eau et de vapeur, à haute et à basse pression.</p> <p><b>Agence spéciale</b> pour construction et placement de paratonnerres, horloges électriques, sonneries à air, Tubes acoustiques pour porte-voix etc.</p> <p><b>Prix modérés et Facilités</b> de paiement.</p>
--	--

#### Publication

On 1 April 1893, a local newspaper announced the publication of a book entitled “*Série Générale des Prix de tous les ouvrages et fournitures concernant la Construction*”. <sup>2</sup>

The author was reported to be Gustave Nicolas SERTA and the publisher to be Louis Gustave SERTA. <sup>3</sup>

#### Public recognition

1870 (1) <sup>4</sup>

*Aussi est-ce avec plaisir que nous avons appris qu'un brève i, d'invention a été accordé pour la durée de 15 ans à M. Sert, pour son appareil de cheminée à double tirage. C'est là un encouragement bien mérité, car nous avons sous les yeux les certificats les plus flatteurs délivrés à l'inventeur par les personnes qui ont fait placer de ces appareils sur les cheminées de leurs maisons.*

<sup>1</sup> *Luxemburger Wort*, 5 July 1877, page 4

<sup>2</sup> *L'indépendance luxembourgeoise*, 1 April 1893, page 2

<sup>3</sup> was the book ever published? was François Nicolas Gustave the publisher? or was it April Fool Day news?

<sup>4</sup> *L'Avenir du Grand-Duché de Luxembourg*, 21 February 1870, page 1

## 1870 (2) <sup>1</sup>

Inventor GONTIER-GRIGY (see LUA023) was convinced of the benefits of the invention and immediately wrote a letter to the editor of « L'Avenir du Grand-Duché de Luxembourg »:

*Monsieur le rédacteur,*

*Personne ne sait mieux que moi, combien il en coûte de temps, d'argent et de patience pour créer une invention quelconque, - il faut souvent se priver de mouvement pour en trouver un, - aussi ai-je lu avec plaisir l'article que vous venez d'écrire en faveur de M. Serta, auteur d'une machine contre le refoulement des cheminées.*

*Comme on pourrait croire qu'il peut y avoir un peu de complaisance dans les certificats qui lui ont été donnés, permettez-moi de vous dire que j'avais une cheminée de bureau qui ne me permettait pas d'allumer le poêle lorsque le vent soufflait du nord-est, et qu'après avoir essayé de tout, je me suis fié à M. Serta, sans avoir le moindre espoir: Trompé à bien, au-delà de mes vœux, je viens faire part au public de ma profonde reconnaissance envers cet ingénieur. Grâce à lui, je puis chauffer mon bureau par tous les vents, et je lui dois de pouvoir faire, moi et mes employés, un quart plus de besogne qu'autrefois.*

*Veillez agréer, M. le rédacteur, mes très-humbles salutations.*

*Le sous-directeur de la Paternelle,*

Additional positive comments appeared in the local press.

## Commercial success

Jean BARTH, ferblantier in Luxembourg-city, manufactured and sold SERTA's novel chimney construction in Luxembourg-city ([Inventor Jean BARTH](#)).

## François Nicolas Gustave SERTA

Nicolas SERTA's son François Nicolas Gustave SERTA, born in 1866, became an architect and was well-known and recognised for his design of public buildings. He was the architect of the *Lycée de Garçons* building in Limpertsberg, inaugurated in 1907. In 1916 a street was named after François Nicolas Gustave SERTA in Limpertsberg (rue Serta), but in 1925 the street was renamed rue Alfred DE MUSSET. <sup>2</sup>

## Railway network

In 1896 the local press reported on a proposal for connecting the railway station on the Plateau Bourbon to the city centre.

Father and son SERTA presented their project.<sup>3 4</sup>

---

<sup>1</sup> *L'Avenir du Grand-Duché de Luxembourg*, 23 February 1870, page 1

<sup>2</sup> *Ons Stad* 95, 2010, N° 4, page 3

<sup>3</sup> *Luxemburger Wort*, 10 September 1896, page 2

<sup>4</sup> *Luxemburger Wort*, 15 September 1896, page 2